

Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: BACSKAI P. BÉLA
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV
A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHALY
Nagyobb hirdetések árait kívántra azonnal közli a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

WHITE STAR-RED STAR LINE

"INGYEN"
szertől Önnek családja, rokonai és barátai részére a szükséges
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT
VÁLTSA MOST MEG A
HAJÓJEGYEKET
BUDAPEST, — QUEBECK VAGY HALIFAX \$132.50
PÉNZKÜLDÉS

az Óhazába postán vagy táviratilag. OLCÓ — GYORS — BIZTOS
Jöjjön el személyesen vagy írjon a következő címre:

LUKÁCS SÁNDOR 21. lk ucca, Canada Bldg. SASKATOON, Sask.

vagy a következő irodák bármelyikéhez: Winnipeg, Man., 224 Portage Ave., Calgary, Alta. Land Bldg., Edmonton, Alta. 10275—101-ik ucca Montreal Que. McGill ucca, McGill Bldg. Toronto, Ont 55 King Street.

Vegyük hajójegyünket, küldjük pénzünket
KELEN SÁNDOR
1486 City Hall Avenue, Montreal, Que.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közzététel \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bányegben a közlőhirdetésre.

HÁZASSÁG céljából megismerkedni szeretnék egy fiatal magyar leánnyal. \$500 dollár készpénzzel rendelkezem. Hozományra nem vádászom. 27 éves asszóska vagyok. Csakis komoly szándékú nők, fényképpel ellátott levelet kérem "Tiszta szerelem" jelleg alatt a kiadóhivatalba.

KERESÉK egy 50-55 éves nőt házvezetőnek. Megtetszés esetén házasság nincs kizárva. Érdeklődők levelet "50" jelleg alatt a kiadóhivatalba továbbítja.

KITUNÓ LEVELES dohányt szállítok 15 fontot \$4.25, 100 fontos \$20.00. A rendeléseket pontosan és gyorsan intézem. Tegyen próbarendelést minél előbb. HORVÁTH József R.R.No.3 AMHERSTBURG, Ont. 15-17

SÜRGŐSEN eladó egy 6 szobás burdíngház összes berendezése. Érdeklődők forduljanak BODÓ Sándorhoz 62 McDonald Ave. WINNIPEG, Man.

KERESÉK egy főzni jól tudó magyarlát és szlovákul beszélő nőt szakácsnénak. Havonta 40 dollárt fizetek. Jelentkezni lehet azonnal Babics Péternél 539 McLaughlin St. FORT WILIAM, Ont. 13-15

KERESÜK fontos ügyben MIKLÓS László honfitársunkat. Felkérjük őt vagy a róla tudókat, közöljék sürgősen címét „NORANDA” jellegre a kiadóhivatalba.

DZVIGOLA János értesíti ismerőseit és barátait, hogy lakását áthelyezte a 140 Grove St alól 242 Manitoba Ave. alá. Kitérő házközel és tiszta szobák állandóan kaphatók.
15-17

CSAK 50

cent posta és csomagolási díj ellenében kaphatja meg a Kanadai Magyar Ujság Képes Nagy Naptárát!

TELJES FELSZERELÉSSEL eladó farmok Albertában 644 akér, huszonöt dollár akérenként, \$1500.00 készpénzzel, 490 akér, harminc dollár akérenként, \$1500.00 készpénzzel, 160 akér husz dollár akérenként, \$1000.00 készpénzzel megvehető rövid ideig. Eladja: Schwartz József Calgary Alta. \$12 1. Street East. 15-17

VADÁSZ-SZERENCSE

A bányám tigrisvadászatra ment és azt írta, hogy eddig nagy szerencséje volt.

- Hányat lőtt le?
- Eddig még egyet sem látott.

20. EVSZÁZAD SZÁRNYAIN
RADIO KIFIZETÉSEK 48 ÓRÁN BELÜL
KAUFMAN ÁLLAMI BANK
CHICAGO ILL.
SZOLGÁLATA
A LEGGYORSABB ÉS LEGOLCSÓBB ÖSSZEKÖTŐ KAPOCS MAGUK ÉS OTTHONMARADT SZERETETTJEIK KÖZÖTT

Tudja-e ön azt, hogy a Kanadai Magyarorságnak több, mint fele általunk küldi pénzét az Óhazába?

Miért? Azért, Mert

Áraink beszélnek Ön magukért

KÜLDÉSI DÍJAK:

\$ 15-ig postán	50c; táviratilag összesen	\$1.25
\$ 25-ig "	70c; "	\$1.45
\$ 40-ig "	90c; "	\$1.65
\$ 50-ig "	\$1.00 "	\$1.75
\$ 70-ig "	\$1.20 "	\$1.95
\$ 100-ig "	\$1.50 "	\$2.25
\$ 200-ig "	\$3.00 "	\$3.75

MÁSODSZORI ÉS MINDEN TOVÁBBI KÜLDÉSNEK A TÁVIRATI KÖLTSÉG CSAK 50 cent
HASONLITSA ÖSSZE DÍJSZABÁSUNKAT MÁS BANKKÉVAL ÉS AKKOR LÁTNI FOGJA, HOGY MI VAGYUNK A LEGOLCSÓBBAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN ÉS KANADÁBAN — MINDEN ÁLTALUNK ELKÜLDÖTT ÖSSZEGET SZAVATOLUNK ÉS A CÍMZETT SAJÁTKEZŐ ALÁÍRÁSÁVAL ELLÁTOTT NYUGTAVÁNYT A PÉNZKÜLDŐNEK BEKÜLDJÜK. — \$100 FELÜL 1 1/2%, AZAZ \$1.50 A KÜLDÉSI DÍJ \$100-KÉNT.
Direkt összeköttetésünk folytatn Pengöben, Dinárban, Leibben és Csehkoronában GYORSABBAN ÉS OLCÓBBAN fizetünk ki, mint bárki más. Küldje legközelebbi pénzküldeményét általunk a kipróbált legnagyobb Chicago-i magyar Amerikai Állami Bank által.

IRJON MAGYARUL

Bankvagon \$1,200,000.00 felül.

CSATLAKOZZÉK RÉGI 80,000 BEVANDOROLT KIPRÓBÁLT GYŰFELEINKHEZ ÉS SOHASE FOGJA A VELÜNK VALÓ ÖSZSZKÖTTETÉST MEGBÁNNI. — 39 ÉVI ÜZLETI TAPASZTALATUNKAT INGYEN ÉRTÉKESÍTSE SAJÁT RÉSZERE. GYÜMÖLCSÖZTESSE PÉNZT NÁLUNK, AMERIKAI ÁLLAMI TÁKÁRKÉPZETÁRUNKBAN, ÉS PÉNZ BIZTONSÁGBAN LESZ. AZONKIVÜL MEG KAMATOT KAP. — BÄRMIKOR VISSZAFIZETJÜK, FELMONDÁS NELKÜL, KAMATOSTUL. —

4 1/2%

KAMATOT FIZETÜNK BETÉTEKRE KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE — NINTH ST. NEW YORK.

A. m. kir. Postatakarékpénztár képviselője Amerikában és Kanadában.

Ha az Óhazába szándékozik menni, ha barátait akarja kihozni, keresse fel irodámban bővebb felvilágosítást

J. W. REDGWICK

BOX: 38 MELVILLE, SASK. Telefonszám: 80. C.P.R. fődek és hajójegyek!

BRITISH COLUMBIA COLONIZATION BOARD

715 Bower Bldg. 543 Granville St. Vancouver, B. C.

A közép-európai éghajlathoz szokott embernek megfelelőbb vidéken általános gazdálkodásra alkalmas talajon telepedhetik meg a British Columbia Colonization Board segítségével Kanada Kaliforniájában.

British Columbia kitarja kapuit mindenki részére, lehetőséget nyújt mindenkinek a boldogulására, aki komoly dolgozó, a produktív termelés szándékával akar letelepedni írjon a fenti címre magyarul és

VESELSZKY X FERENC

a B.C.C. Board magyar osztályának igazgatója, lapunk ismert munkatársa és vancouveri képviselője, mindenben készséggel áll rendelkezésére.

SZEMBAJOSOK ÉS SZEMÜVEG-VISELŐK FIGYELMÉBE!

Miért szenved, mikor az URBAN-FELE CSODA SZEMCSEPEKTEL már ezer és ezer számára megszabadultak az emberek szemhajalktól és a szemüvegeiktől?

Az URBAN-FELE szemcseppek szabadalmazott és engedélyezett szemorvosok, amelyet mindenféle szemhártyában szenvedők használhatnak. Az Urban-féle szemcseppek nemcsak a talpoknak, hanem egész idős embereknek is ajánljuk. Ha szemüveg, könnyezik, nem lát olvasni, fájós, szűrés égést érez, homályosan lát, gyulladt, szemcsontjai fájnak. Ha szemüveget visel és attól meg akar szabadulni, úgy rendeljen a No. 1 Urban szemcseppekből. Ha szemüveg nélküli, ha külső vagy belső hályog van a szemén, úgy rendelje meg a No. 1. No. 2 és No. 3 számú szemcseppeket Egy üveg ára: \$1.25. Három üveg ára: \$3.50 utastással és szemcseppekkel együtt. A pénzt legjobb Money Orderen küldeni a megrendelésel együtt az alábbi címre:

THE URBAN EYE DROPS CO.
10216 Buckeye Road Cleveland, Ohio.

Emelkedett a buza ára

A múlt heti winniepei helybeni árak a következők voltak:

BUZA	No 1 \$1.25 1/4	No 2 \$1.22 1/2	No 3 \$1.17 1/2	No 4 \$1.12 1/2	No 5 \$1.02 1/2
ZAB	No 2 C W 62%	No 3 C W 52%			
ARPA	No 3 C W 74	No 4 C W 69 1/2	No 5 C W 67		
LEN	No 1 N C W \$2.03 1/4	No 2 C W \$1.99 1/2	No 3 C W \$1.89 1/2		
ROZS	No 1 és 2 C W 105	No 3 C W 99 1/2			

A beteg nem tűrhet senkit maga előtt, egyedül a vak lány kát. Néha olyan okosan beszél, máskor meg összezavar mindent. Egyszer az üres szobában is embereket lát, akik nincsenek jelen; máskor a jelenlevőket sem látja s a pusztán erdőről beszél, melyben eltévedt.

Egy reggelen oda szólítja vak ápolónéját:
— Add ide ruháimat, felöltözöm.

Liza nem meri azt magától tenni, hanem elküldi az ott levő cselédet, hogy kérdezze meg a nagyszágos asszonytól: Szabad-e az?

Eveline rögtön siet oda. Már akkor Vilma öltözködik; felveszi ruháit, cipőcskeit felhuzza. Egész teste reszket, mint a nyárfalevél.

— Hová akarsz menni — kérli tőle Eveline. — Az orvos megtiltotta, hogy fölkelj. Mit akarsz?

A leány arca vadul elpirul, sötéten ránéz anyjára és öltözködik tovább.

Eveline szigorubb akar lenni; keményebb hangon kérdezi:
— Miért öltöazol?

A leány egészen elváltozott hangon felel:
— Mert meg akarom őt menteni.

— Mit megmenteni?
— Megmenteni őt, hogy meg ne ölje.

— Kik meg ne öljenek? — kérli Eveline elcsodálkozva.
— Kik? kik? — szót a beteg kigyulladt arccal. — Mint ha nem tudnátok? Hiszen ti akarjátok őt megöletni. Ti! ti!

És rámutatott anyjára reszkető kezével.
— Gyermekem, Vilma! — kiálta ijedten Eveline, s oda futott hozzá.

— Ne nyulj hozzám. Ne nyulj hozzám. Ti meg akarjátok őt öletni. De én nem engedem, nem engedem meg.

— Miről beszélsz gyermekem? Én leányom. Kedves gyermekem. Térj magadhoz.

— Miért akarjátok eltagadni, hát nem hallok talán a kardcsattogást? Hát nem hallok, hogy verekesznek az erdőben, hogy csattognak a kardjalk. Oh Zoltán, Zoltán, megálljatok! Én jövök. Oda rohanok közéjük, kardvasaik közé. Engem öljenek meg. Oh Zoltán, ne vivj! Tedd le azt a kardot. Megöl az az ember.

A lábbeteg e szavaknál átkarolta előtte térdelő anyját és érezhető az a forró, égető csókokról, mikkel a beteg leány egymáza rohamában keblét, arcát ajkait elhalmozá, mennyire szereti az — nem anyját, hanem azt, akit ők üldöznek.

Ah! ezt nem mondta meg soha a filozófia!

A leány erőtellenül rogy össze, ágyába fektetik ismét; egészen magán kívül van már, össze-vissza beszél, de minden szavának az a vége: „megölik őt, és megölnék engem! Oh Zoltán, oh kedves Zoltán!”

A tanácsosné ott áll az ágy fejénél és reszketve szól férjéhez, ki oly sáppadt, mint ő:

Hat óraker vivott Rudolf a spadassinál, nyolckor következett Zoltán.

A hét óra közbesett. Ez volt Miklós báró találkaja.

A spadassin nem futott el Rudolf megölése után; gondolá: még ráér két óráig maradni; elvégezni dolgát Miklóssal és Zoltánnal s azután veheti nyakába a világot.

Miklóssal kardban egyeztek meg; egy nagy táncterem üres helyisége volt a viadaltér.

Hét óraker együtt voltak a vivók és a segédek. Az ajtók bezárattak; a segédek tudósíták a feleket, hogy a szükséges előkészületek rendbe vannak hozva.

Azok kezétek szótlanul vetkőzni.

Állatárak:

GOBOLY:	Good (jó) -----	8.75	9.00
	Fair to good -----	7.75	8.50
	Medium (közepes) -----	7.50	7.75
	Common (sílány) -----	7.00	7.25
VAGÓ NOVEND. MARHA:	Good (jó) -----	8.50	9.00
	Fair to good -----	7.00	8.50
VAGÓ MARHA:	Good (jó) -----	7.00	7.25
	Fair to good -----	6.00	7.00
	Medium (közepes) -----	5.00	5.75
	Canners and cutters -----	3.75	4.75
BIKA:	Good (jó) -----	6.00	6.75
	Common (sílány) -----	5.25	5.75
SKÖR:	Good (jó) -----	5.50	6.00
	Medium (közepes) -----	4.50	5.50
BORJU:	Good (jó) -----	13.00	14.00
	Medium (közepes) -----	10.00	12.00
	Common (sílány) -----	6.00	9.00
DISZNÓ:	Select bacon -----	10.25	10.25
	Thick smooths -----	10.25	10.25
	Heavies -----	9.25	9.25
	Extra heavies -----	9.25	9.25
	Shop hogs -----	10.25	10.50
	Lights and feeders -----	10.25	10.50
	Roughs -----	7.00	7.50
	No. 1 (Koca) -----	8.25	8.25
	No. 2 (Koca) -----	7.50	7.50
SARANY:	Good (jó) -----	10.00	12.50
	Common (sílány) -----	8.00	8.00
BIKKA:	Good (jó) -----	5.00	5.00
	Common (sílány) -----	4.75	4.75